

VANGUARDIA

Órgano del Partido Socialista, Sección Fray Bentos

AÑO I

Fray-Bentos, Enero 20 de 1922

Nº 8

DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Avenida 18 de Julio

Suscripción mensual . . . \$ 0.30
Semestre adelantado . . . 1.60
Número suelto 0.05

APARECE LOS VIERNES

El ensanche de nuestro cementerio

Ya varias veces se ha hablado del ensanche de nuestra necrópolis, pero hasta la fecha no hay indicios de que esa obra se lleve a cabo, no obstante haberse destinado la suma de cinco mil pesos, como figuraba en el último presupuesto municipal, para realizar esos trabajos.

A todos nos consta, y eso desde hace muchos años, que nuestro cementerio es completamente chico. Que ya no hay lugar para sepultar a los muertos y que para ello hay necesidad de extraer restos humanos en los que la tierra aún no ha consumido la materia, presentando esto un grave peligro, no solo para la salud de los que realizan esos trabajos, sino que también para las personas que visitan ese lugar.

Hay en Fray Bentos grandes extensiones de tierra, y es una verdadera injusticia que sus habitantes, después de muertos, no tengan dos metros de tierra para descansar en paz, privando a sus deudos del consuelo sagrado de visitar sus tumbas y adornarlas con flores siempre frescas como el recuerdo.

Además de ser chico el cementerio, se agrava más esa pequeña injusticia, con la irritante disposición que señala la reserva de regulares parcelas de terrenos destinadas a monumentos y panteones, vendidas y a vender a perpetuidad a personas adineradas.

Lo que también constituye una injusticia o una deshonradez administrativa en el cementerio, cuya causa radica también en la carencia de terreno para sepulturas, es el hecho de que se exija por cada metro de tierra 25 pesos y aún más.

Lo que se requiere es el ensanche inmediato del cementerio para evitar así muchos trastornos y tal vez muchos males, teniendo la seguridad por otro lado de que el Municipio se beneficiaría enormemente porque vendería los terrenos, aunque infinitamente mucho más baratos que abarata, a un precio cinco o seis veces mayor del que los pague, desde el momento que podría adquirir el terreno necesario a un precio relativamente barato.

Sería hora pues, que se lleva a la práctica el proyectado ensanche del cementerio, por ser esta una obra de imponente y necesaria realización.

DOCTRINARIA

El genio del socialismo

Los que no quieren ver en el Socialismo el más elevado misticismo, el misticismo de la idea de justicia, y oponen el respeto a la renta, se atienen en triunfantes a esta afirmación:

Conduce el mundo hacia la fealdad. El Arte morirá por él.

Hay que rogarles que no se apoyen sin saber en donde. ¿Cuál es su arte? Las novelas en donde son precisas trescientas vizcondezas q'se entrelazan con el barón o con el marqués, o con los dos. Las comedias en q' una dama casada encuentra durante cuatro actos razones para acostarse fuera de casa.

La gente ya no es capaz de invención. ¡Habrá que medir tanto ante el Arte contemporáneo para advertir que también para el sería salvable la revolución! Su alma agotada busca sencillamente juegos pornográficos. Amemos esa santa avalancha que realizará la desvafación. Lo que es digno de muerte, debe morir. Es necesario que el mundo nazca de nuevo.

Las sociedades armoniosas han alimentado su arte con sus costumbres. Los poetas de razas agrícolas han besado la tierra, y los pueblos guerreros han ennoblecido el asesinato. Los escritores de nuestra raza industrial se encierran para las diversiones exóticas. Nada los liga a la vida en que el pueblo debe salvar su alma.

La condición del trabajo establece la lucha permanente entre el oficio y el reposo. A cuantos hombres una jornada más corta permitiría la meditación? Que arte, nacería de esta meditación del pueblo? La muchedumbre que maneja la realidad se agota en el silencio y soporta a pretendidos artistas derramadores de tinta, hombres encerrados. Vivien entre el despacho, adorando oíos libres, y el salón adornados con damas. Pero el albañil muerto al construir el piso en que escriben ha realizado un drama como jamás sabrán escribirlo ellos.

¿Qué grandeza existe en la conciencia profesional? Nadie aún ha hecho que dominara sobre nosotros semejante belleza.

CARTAS DE UN FLOJO

No creo en ustedes

Mi querido amigo:
Tienes razón. Pero es únicamente ante las majestades de la patria y del coraje que

lleza, porque los que la realizan están entregados al silencio.

La febración del alma del trabajo se realizará por el Socialismo.

Salvando las épocas en que el arte se dedicó a reproducir las gesticulaciones de los ociosos y a inventar la psicología de los rentistas, el Socialismo lo enlazará con los tiempos en que sea la sublimación del trabajo; del trabajo de la tierra, del trabajo de la fuerza. El drama de la fábrica está en el mismo plano que la vida.

Los que hoy guardan en sus manos la realidad, que sufren el choque de su piedra que cae y de la máquina que estalla, son poetas de labios cerrados. Existe una armonía trágica en su desconocido sufrimiento. Su trabajo precede la luz. Llegan en la hora emocionante en que va a apuntar el día. El resbalar de sus pasos asciende en la fábrica de inmóviles trasmisiones. El gesto habitual del maquinista palpa las tuercas apretadas al último hilo. Es la hora. La partida lenta de biela muestra en su blanco receptáculo el dorado aceite. El volante de desenmadeja sus cables de largos trozos, que se aceleran lanzados como para alcanzar un ideal inasequible.

Los telares marchan y el ruido de la fábrica parece en la cándida mañana, el sonoro de un insecto de negras alas.

Quien cantará el paraíso perdido de esta gente? Mirad trabajar un buen equipo. Son seis carpinteros que aseguran una viga de hierro. Bajo ellos el abismo por el que unos pájaros pasan. Sus doce brazos obedecen a la misma alma. El alma del oficio. El que falle, caera o hará caer a los otros. Contra el peligro están armados con su conciencia. Los gestos conjugados se funden en un solo gesto. Unos riman con otros. Nada está hermoso como un hermoso trabajo. La Muerte sonríe bajo ellos.

Y si caen no conocerán que su caída vierte en espacio un canto mudo grande como los cantos de Homero.

PIERRE HAMP.

son ustedes solidarios y se respetan. En la demás observa el espectáculo: Cuestas, gobernando con blancos y colorados; blancos contra Cuestas, colorados contra los blancos y contra Cuestas blancos con los colorados y contra los blancos, color

Literarias

¡Rebelión!

Yo tengo, como todos los rebeldes Una ilusión que realizar espero, Por eso marcho erguido y altanero Sin dejarme abatir por el dolor; Y es por eso que lucho sin desmayo Propagando la fe de una doctrina, Que a las almas obreras ilumina Con la luz de la paz y del amor.

Que soy loco durán, más no me importa Los dictaderos del vulgo inconsiguiente, Yosabré demostrar que soy valiente Luchando hasta vencer o sucumbir; Pues aquél que en su paso por la vida No lleva desplegada una bandera, El que no tiene una ambición siquiera No merece el derecho de vivir.

Yo desprecio a los hombres que cobarde Viven sumisos, en perpetua calma, A esos pobres de espíritu y de alma Que jamás aprendieron a luchar; A esas humildes máquinas de carne Que se dejan guiar sin rebelarse, Porque solas no saben gobernar, Ni tienen voluntad para marchar.

Por eso yo no querré ser humilde Ni aún un día, ni una hora, ni un segundo; Yo quiero estar en guerra con el mundo Combatiendo a sus leyes y a su Dios; Emplearé la pluma como lanza, Y por escudo llevaré la idea, Que en mi alma, como un sol relampaguea Al eco poderoso de mi voz.

Luis Caviglia.

Caprichos

Exposición canina

En aquella exposición que el rey debía inaugurar, se presentó el mendigo con un perro de cara fosca.

Preguntó por el jurado y se dirigió hacia aquellos señores de lealtades grises y sombreros de color gris, que se quedaron asombrados mirando aquél perro terrible, pelambroso, sucio de ojos y bigotes nietzscheanos.

No se rieron porque la cosa era muy seria, pero intentaron disuadirle.

Alquel perro no podía ser admitido.

Era un perro cualquiera, un vulgar perro vagabundo, un saltimbán, un basurero. ¡Cómo iba a figurar en una de las blancas jaulas recién pintadas y con alfombras!

—Pero si han admitido perros más feos que el mío, encuenquense que no tiene ni el poder ni las ideas del mío!

—Si pero son de razas princi-

pias. Figuran en el Gotha de los perros.

El perro lo escuchaba todo mirando sobre todo al más elegante de los que componían el jurado, el del monóculo inaguantable, —¡Comol! decían sus ojos de loco. ¡Gomo! no he de poder ya figurar en el concurso, con mi medalla al cuello y mi fe de bautismo como todos esos?

Y abalanzándose sobre el señor del monóculo le mordió una pierna. Entonces fué detenido y conducido a una jaula de observación antirrábica.

El Magistrado

El magistrado D. Antolín, estudiando la historia de los criminales y estudiando sus antecedentes, descubrió una nueva señal para reconocerlos. Publicó un folleto con el cuadro de los grados del triángulo criminal, según llamó a la señal precisa para encontrar los indicios, y un día, aplicándose a él la medición, se halló que el magistrado entraba en el estigma triangular de los criminales.

dos contra los colorados, Cuestas contra los blancos contra los colorados y... con Cuestas; colorados herreristas, tajistas, simonistas y blancos de Saravia, de Aguirre de Terra y de Acevedo; constitucionalistas sueltos, constitucionalistas con o contra Cuestas, los blancos y los colorados; todos hablando, hablando á la vez o gritando o vociferando; aquí y allá ojos que centellean, puños en alto, garrotas que amagan, boleadoras que zumban los rencores explotando a la vez en todas partes, todos los higados en plena y per-

petua erupción... y, de cuando en cuando, por sobre la babilónica algarabía los planos del doctor Aramburu, nuevo Mario, que se pasa la vida regando con sus lágrimas las ruinas de la fraternidad uruguaya.

De una manera más sintética, aunque un tanto campechana, le definía hace algunos años a Carlos María Ramírez, el espíritu burgués más sano y más equilibrado que haya producido la cepa oriental, la situación de los partidos políticos de esa tierra, los blancos—de decfa—son una bolsa de gatos, y

los colorados otra bolsa de gatos y los constitucionales traían gatos en una bolsa. Y él apoyaba con su sonrisa melancólica.

Es que ello era realidad. Y lo es. *Continuará*

Los privilegios de Liebig's

AHORA LE TOCO
GRITAR A LOS BLANCOS

Todos los que hayan habitado en Fray Bentos 15 o 20 años atrás recordarán que el establecimiento Liebig's era una fábrica de blancos y que en ella tenían cabida y preferencia los obreros de esa filiación política.

En aquellos tiempos todo caudillito y caudillo blanco daba tarjetas de recomendación a sus correligionarios para ese establecimiento, y como en él los más altos capataces y empleados eran blancos es claro que distinguían a estos en todo.

También en días de ejercicios los caudillos nacionistas de Liebig's presionaban descaradamente a los obreros para que votaran por el partido blanco. Entonces los colorados gritaban contra Liebig's y hasta el gobierno hizo sentir a esa compañía su gran disgusto.

Ahora las cosas han cambiado y parece que esas preferencias y distinciones son para los colorados. Así por lo menos lo dice, muy resentido el periódico de los blancos conservadores.

En este mundo es un eterno llorar y un eterno reir. Pero lo que más choca en este caso es que blancos y colorados ríen y lloran por la picason y la cosquilla que produce la política.

Y todo por su amor a los obreros.

«Cuando estos se reiran, ya que tanto tiempo hace que lloran?

Carta de un ex blanco

Hemos recibido una carta de un obrero que desde su infancia era blanco y que hoy dice no quiere serlo más, por estar desengañado.

Como en esa carta aparecen algunas palabras que constituyen ataques personales, nos tamamos la libertad de suprimir esos ataques por considerar que no es al individuo a quien hay que atacar sino a la institución ó al partido.

La carta dice así.

Sr. director de VANGUARDIA

Leyendo el último número del periódico que Vd dirige, me detuve a meditar sobre el artículo que se titula «Para eso no hay plata».

Yo, señor director, desde que subieron los blancos al poder —aquí se refiere al Concejo Departamental— empecé a observar la conducta de estos, y cada día me voy convenciendo más que nosotros, los trabajadores blancos que votamos por el Partido Nacional somos una punta de carneros con más lana que carne —por

nuestra cuenta incluimos a los obreros colorados—que sin saber porque ni para qué, votamos por un partido que des del poder no hace nada por nosotros.

Ahora veo q' los blancos son iguales que los colorados, yo, que desde chico fui blanco, me retiro completamente de ese partido muy desengaño.

Desde hace más de dos años los blancos del Concejo nos vienen diciendo que no tienen plaza para dar trabajo a los obreros, y sin embargo se gastan muchos cientos de peso en chupandinas y bailes, y como dice Vd, para convidar a los colorados, que es lo que más me dijeron.

Señor Director: yo como trabajador lo felicito y deseo que continúe haciendo conocer todas las barbaridades que cometen los partidos tradicionales, así puede ser que se desengañen como yo, muchos obreros.

NOTA: aunque estamos autorizados por el autor de esta carta para insertar firma, no lo hacemos para librarlo de posibles persecuciones.

Contra los italianos

Habiendo llegado por casualidad a nuestras manos un número atrasado del periódico de los blancos «La Campaña», leímos en él un artículo firmado por un tal Pérez en el que se despacha muy a su gusto contra los italianos, porque algunos de éstos intervienen en política, preguntando cuando nos libraremos los uruguayos de esos «calabriás».

Por más adverión que sientan los blancos por los italianos, es una vergüenza que un periódico que se dice culto, inserte artículos difamatorios contra elementos de una colonia que, como la italiana, ha aportado a nuestro país sanas energías productivas, contribuyendo poderosamente a su engrandecimiento material y cultural.

¿Que los italianos intervienen en política? Y que de malo hay en eso? No tienen asco derecho a intervenir en la vida política de nuestra república desde el momento que son parte integrante de la misma? Y acaso los italianos no tienen el mismo derechos que los españoles, o de cualquier otro país, para sumar sus energías públicas a las nuestras?

Pero lo que en realidad incomoda a los blancos es el hecho de que la mayoría de los italianos no simpatizan con ese partido.

Pero los dirigentes blancos deben tener en especial euernta que la mayoría de los obreros, hijos de esos italianos tan odiados, pertenecen, por ignorancia, al partido blanco, y esto debería ser un motivo para no ultrajar a los italianos.

El lunch en el Concejo

El modesto lunch con que fueron obsequiados por el Concejo Dítal la oficialidad de los buques de guerra que

visitaron nuestro puerto hace unos días, costó al pueblo, que todo lo paga, la cantidad de \$ 107, 45.

Con ese dinero tan lastimosamente derrochado por los blancos y colorado del Concejo no se podría haber realizado algún trabajo de utilidad para el pueblo, ocupando a algunos obreros.

Si que se pudo, hacer, pero más lindo para los que estan en el Concejo es gastar lo en farras.

De todas manera el pueblo trabajador paga, espera y no dice nada.

Por el adelante de nuestra ciudad

Conversando con algunos agricultores de la localidad, éstos nos han manifestado que ellos se ven en la imposibilidad de dedicarse al cultivo de cereales por carecer en la actualidad de mercado para colocarlo.

Esto nos hace pensar en la gran conveniencia de la instalación en Fray Bentos de un molino.

Estamos seguros que si se llevará a la práctica esta idea nuestra ciudad tomaría un gran impulso hacia la prosperidad, pues además del adelantamiento que significaría un establecimiento de esta índole, ello proporcionaría trabajo a un buen número de obreros y decidiría a nuestros agricultores a dedicarse al cultivo de toda clase cereales.

Muy plausible resultaría que los hombres de iniciativas y de medios pecuniarios para llevarlas a la práctica, que existen en la localidad, toman-

ran a su cargo ésta obra; se gurros de obtener un buen resultado demostrando al mismo tiempo su amor localista,

Por botines

El Concejo Departamental ordenó el pago de 14 pesos, importe de dos pares de botines para los porteros de esa repartición.

Aunque el calzado está caro no deja de extrañarnos el alto precio, cuando hoy por 5 pesos se consigue un buen par de botines.

También ignorábamos que a los empleados del Concejo se les diera el calzado.

Es cierto que las cosas han cambiado. Antes no había más que un portero encargado hasta de la limpieza y con el sueldo seco. Hoy en cambio son dos los porteros y un empleado para la limpieza.

Así se adelanta con el nuevo régimen.

No atacamos a Rusia

Los mareados de revolucionarios dicen que nosotros atacamos a Rusia y a la revolución. Nosotros nunca hemos atacado a Rusia ni menos a la revolución.

Todo lo contrario, pues admiramos a ese país y mas aun su movimiento emancipador.

Lo que hemos hecho es simplemente esplicar a los «comunistas» criollos algunas duchas frías comunistas, para tratar de aliviarlos del mareo que los aqueja.

Pero ahora consideramos que así como a los borrachos por el alcohol el tiempo les decía la brachera a nuestros comunistas el tiempo les decía su mareo revolucionario.

Noticias e Informaciones

Asamblea de la Cooperativa «La Obrera»

Mañana de noche se realizará la anunciada Asamblea General de accionistas de la Cooperativa «La Obrera».

A esta Asamblea no deben faltar ninguno de los accionistas pues en ella se tratarán asuntos de mucha importancia para la sociedad.

También es conveniente la concurrencia de todos para evitar nuevos gastos a «La Cooperativa en caso de una nueva convocatoria.

La población de la República

Según los últimos datos estadísticos nuestra República tiene una población de 1.528.833 habitantes.

Esta cifra nos demuestra por lo pequeño, lo despoblado que es el Uruguay.

Y pensar que existen miles y miles de Kilómetros cuadrados de tierra completamente despobladas e incultas.

EVASIÓN DE UN PRESO

El 15 del corriente por la noche se evadió del hospital de esta ciudad, donde se encontraba asilado para su cura el encasado José López (el Marqués).

Llama la atención la fuga de este individuo, el hecho de que ya es la tercera vez, desde que está detenido, que ha logrado burlar la vigilancia de sus carceleros pero siempre

sujetos y equipajes. Balandra «La Eda» salió para Carmelos en lastre. Lanchón «Francisco» salió para Fábrica Colón con pasajeros y equipajes. Buque Motor «Torito» salió para Montevideo en las tre.

VAPOR A LA GARCA

La Empresa Fassari y Dániel tiene vapor a la carga en el puerto de Montevideo. Por pedidos de embarque a dichos señores calle 25 de Agosto 310 (Montevideo) o a su Agente en esta Manuel F. Zeballos.

La faena en los Frigoríficos

Parece que los frigoríficos instalados en el Departamento de Montevideo han empezado de nuevo sus actividades.

Aunque la cantidad de animales que sacrifican diariamente no dará lugar al empleo de gran cantidad de obreros, esto vendrá sin embargo a aliviar la suerte de muchos hogares proletarios que por falta de trabajo pasaban hambre y penurias de toda clase.

CINE DORE

El domingo la empresa de este cine la admira al numeroso público que llena, las noches de exhibición su sala, la emocionante y grandiosa película titulada: «El aviador».

El héroe de este film es el enemigo de aviación Ormer Locklear muerto el 22 de Enero de 1920 en un choque aéreo.

Finalizará el espectáculo con la comedia titulada: «No via infiel».

Proximamente la exhibición de la monumental película en 5 episodios titulada: «Los mohicanos de París» sacada de la novela de Alejandro Dumas.

ENLACES

En la ciudad de Mercedes contraerá enlace, el Dr. Cosme Da Costa Churruga con la señorita Lorenza Calegaris.

El 1.º de Febrero se unirá en matrimonio el señor Saturnino Marco con la señorita Rosario Lattaro.

El 9 del mismo mes se efectuará la boda de la señorita María Pastora Espina con el señor Manuel Crespo.

A las tres parejas nuestras felicitaciones.

REGISTRO CIVIL

Nacimientos. — Julia Emma, hija de José Fuentes y de Saúlgris Viescas.

Roberto Arcadio, hijo de Antonio Salomón Chiavoni y de María Temponi.

Pedro, hijo de Eusebio Pereyra y Feliciano Rodríguez.

Raúl Alcides, hijo de Enriqueta Danta y María Elena Prícoli.

Se venden

Un carroaje en muy buen uso especial para la Campaña. Precio 180 pesos.

Un carro tumbor con cuatro caballos y arreos muy fuerte y en buen estado. Precio 180 pesos.

Por informes occurrir a la oficina de comercio del señor José Otero.

INDICADOR**Dr. E. Roggen Somalo**

MEDICO-PARTERO

Consulta todos los días de 9 a 11 a.m.

Calle Florida entre Treinta y Tres y 25 de Mayo
FRAY BENTOS**Dr. Andrés Montaño**

MEDICO CIRUJANO

Calle Florida 106 Fray Bentos

Roberto Alfredo Fischer

DEFENSOR JUDICIAL

Avenida 25 de Mayo N° 50
FRAY-BENTOS**Jesus Gil**

ESCRIBANO PUBLICO

Fray Bentos

Juan Luis Sauleda

Lecciones de dibujo lineal, es critura a maquina y matematica

Calle Haedo s/n Fray Bentos

Manuel F. Zeballos

AGENTE DE NEGOCIOS

DESPACHANTE DE ADUANA

Importación, exportación y transito, comisiones, consignaciones y representaciones.

HORARIO

De mañana: De 7 a 12 a.m.
De tarde: De 15 a 18 p.m.

FRAY BENTOS

Se vende un charret

Vendo un charret fuerte, especial para cargas pesadas.

Precio sumamente económico.

Verlo y tratar en nuestro taller de Herrería y Carpintería Calle 19 de Julio al lado del Almacén del señor José Onetto.

Sebastian Bertoni

FRAY BENTOS

Planta de naranjas y mandarinos

Venta permanente de plantas de naranjos de todas clases y de especial calidad vende el señor Carlos Bertoni Avenida 18 del Julio frente al Dispensario de la de los Tubercolios.

Seguridad en el trasplante, pues se venden en tarros grandes, ya prendidas las plantas.

Carlos Bertoni

FRAY BENTOS

AVISO

Se esterillan sillitas, sillones, etc. Recurrir al Almacén del señor Laudemaro Rosas.

Avenida Rincón Fray Bentos

Aviso

Se vende veinte mil sevillas a \$ 2,50 el millar y diez mil ajos a 3,50 el millar todo en un solo lote.

Para verlas y tratar con Agustín Bertoni en Fray Bentos Calle 18 de Julio próximo a la Feria. (Nota) Estos precios son sujetos en Estación 6 en el Puerto.

Proximamente gran venta de Duraznos especiales a precio de Remate.

Verduras hay en cantidad. Se venden gallinas, pollos y huevos y lechones.

Pedidos por teléfono se atienden de inmediato.

Agustín Bertoni

Avisos Economicos

Para facilitar el pedido y ofrecimiento de jornaleros y servidores domésticos, publicamos a los interesados sus avisos correspondientes a precios fijos.

A las personas que desean ofrecer sus servicios y que no tengan como pagar ese año: avisos sobre cualquier objeto que se quiera vender o comprar.

"LA UNION ECONOMICA"

— D E —

MIGUEL R. BARRIOLA Y CIA.

Tienda, Almacén, Papelería, Sombrería y Artículos de Bazar, Valabartería y Barbería,

PRECIOS FIJOS Y EQUITATIVOS**QUINCENALMENTE NOVEDADES GENERALES**Code se vende la yerba cuya superior calidad hace honor al nombre con se denomina **FRAY BENTOS**?

REPUESTA EN LO BARRIOLA Y CIA.

Via Fluvial

ias de subidas y bajadas de los vapores de las Compañías de Navegación Argentina y Uruguayana

Subidas

DIA	Martes	vapor	PARIS
»	Miércoles	»	EOLO
»	Jueves	»	LONDRES
»	Domingo	»	TRITON

Bajadas

DIA	Miercoles	vapor	TRITON
»	Viernes	»	PARIS
»	Sábado	»	EOLO
»	Domingo	»	LONDRES

El vapor EOLO hace escalas solo en puertos uruguayos entre Salto y Montevideo.

Los vapores PARIS y TRITON llegan hasta Montevideo y el vapor LONDRES hace trasborde de sus pasajeros a Montevideo en el puerto de Buenos Aires.

Los pasajes de ida y vuelta de los vapores LONDRES PARIS y TRITON sirven para el vapor EOLO.

La Agencia Balestrino Hnos. expiden pasajes directos a Buenos Aires, Montevideo y demás puertos del litoral.

El vapor DORADO hace la carrera de Gualeguaychú a esta y trasborde con los vapores de la Compañía Argentina

Empresas de autobús LA URUGUAYA Y CASARETTO Hnos**Aviso al público**

Las empresas de autobús arriba nombradas visan al público que regiran los siguientes precios de pasaje.

Abonos mensuales para empleados hasta las 22 horas	\$ 3.50
obreros	• 3.00
Pasaje común del Saladero a la Plaza Constitución y v. v.	• 0.05
• de la Plaza Constitución al Cementerio y v. v.	• 0.10
• Salidas del Teatro	• 0.10
• Para obreros del Saladero a Plaza Liebig's y v. v.	• 0.04

DOMINGO Y DIAS FERIADOS VIAJES DE RECREO

De las horas 17 a 19 de Liebig's a la Plaza y v. v.	\$ 0.04
Viajes a la Barra F. I. ida y vuelta	• 5.00
• solamente	• 3.00
• a Mercedes ida y vuelta	• 30.00
• solamente	• 25.00
Abono mensual para Liceo	• 1.80
Colegio	• 1.00

NOTA: En viajes extraordinarios los abonos no son validos.

LAS EMPRESAS**Fábrica de gaseosas "La Estrella"**

DE

Ramón Thista

Se atienden pedidos y se llevan a domicilio

Avenida Rincón N° 190

Fray Ben-

Almacén Uruguayo

DE

José A. Onetto

ESTAB LECLIDEN 1905

Gran surtido en ramos generales**— PRECIOS FIJOS Y EQUITATIVOS —****SERVICIO RAPIDO A DOMICILIO**

Teléfono LA UNION N° 78

CALLÉ 18 DE JULIO

FRAY-BENTOS

DISPONIBLE**Pró Biblioteca Popular de Fray-Bentos****PERMANENTE**

Fray Bentos debe tener, y tendrá, una Biblioteca Popular, donde sus habitantes puedan concurrir en sus ratos de ocio a pasar momentos amenaos e instructivos o en procura de libros para saciar sus deseos de saber algo.

Esta Institución cultural debe ser obra de todas, y cada uno debe contribuir a su pronto incremento, donando libros o folletos y enviando su adhesión como asociado.

Las donaciones deben ser dirigidas a nombre del ciudadano Sebastian Bertoni y en este periódico se publicarán los nombres de los donantes y de las obras donadas.

Cupón de suscripción

Las personas que quieran recibir nuestro periódico pueden recortar este cupón y remitirlo al ciudadano Sebastian Bertoni.

Ciudadano administrador de VANGUARDIA

Sirvase anotarme como suscriptor de este periódico.

Nombre _____

Domicilio _____

Casa De compra y venta

JUAN DUPONT

Se compran y venden de objetos que tengan algún valor. - Se compran y venden muebles, armas artículos de cocina. - Se compran y venden bazar y joyería. - Se compra plomo, estanque, bronce y hierro viejo.

Se compran platas, monedas, celocias, rejas verjas etc. Gran surtido de herramientas para toda clase de oficios.

SE ATIENDEN DÍAS DE CAMPAÑA

CALLE 33 Y 35 DE AGOSTO

BENTOS

Herrería y Carpintería

— DE —

Sebastian Bertoni & Cia.

Se hacen puertas y ventanas de todas clases. Carros charres y toda clase de composturas en ambas ramos

PRECIOS MÓDICOS

CALLE 18 JULIO CONTIGUO A LA CASA DE COMERCIO DEL SEÑOR JOSÉ ONETTO

Fray-Bentos

Panadería Mecánica LA UNIÓN

— DE —

Federico Löhers

ESPECIALIDAD EN PAN Y GALLETA.
HARINAS DE TODAS CLASES
PRECIOS MÓDICOS.—REPARTO A DOMICILIO
CALLE 18 DE JULIO

FRAY BENTOS

Taller de Zapatería

— DE —

IDAMO BALDASARI

Se arreglan botines a precios económicos.
Recurrir calle España y Salto

Fray Bentos

Farmacia DEL PUEBLO

— DE —

Felipe Mendizabal

posee un gran surtido de productos químicos de primera calidad, italianos, ingleses, franceses, alemanes y vinos finos para enfermos y convalecientes. Se preparan botiquines para campaña.

A los obreros grandes rebajas!!
Gran surtido en perfumería; precios especiales para peluqueros.
Se despachan recetas para todas las Sociedades de Socorros Mutuos. Dirección técnica constante.

PRECIOS MÓDICOS

Entregando por valor de \$ 100 pesos al efecto de la caja registrada de esta Farmacia se puede obtener uno de los siguientes artículos indicados: 1 libra chocolate, 1 libra leche, 1 frasco tricófero Barrey 1 caja crema Delia, 1 caja crema de afeitar, 1 caja Pomada del Glóbo, 1 lata cacao, 1 cajita chocolates, 1 barro Cacao, 1 caja Pomada Indio, 1 frasco Tono Quemado, 1 frasco caramelos, 1 frasco Talco Menen.

CALLE DE LOS PINTA Y TRES

Fray Bentos

Barraca RÍO NEGRO

DE
COSTA & RISSO

Maderas, hierros y toda clase de materiales para construcciones

MAQUINAS AGRICOLAS Y PRODUCTOS GANADEROS

Avenida 33 Esq. Lavalleja

Fray-Bentos

Almacén "ARTIGAS"

— DE —

Lino M. Petamar

LA CASA QUE VENDE MAS BARATO

Ramos generales, surtido completo en comestibles, artículos de papelería y zapatería.

PRECIOS FIJOS Y EQUITATIVOS

Stock permanente de los mejores vinos nacionales.

REPARTO A DOMICILIO

Ventas solos al contado

Calle 25 de Mayo y Haedo

TELÉFONO LA UNION

FRAY BENTOS

LA ESMERALDA

Almacén de comestible y

Quinta de Verdura y Frutas

— DE —

AGUSTIN BERTONI

CALLE 18 DE JULIO (PRÓXIMO A LA FERIA)

SE ATIENDEN PEDIDOS POR TELÉFONO

FRAY BENTOS

Petit Hotel

— DE —

Félix Rodríguez

Tinta y Tinte y Maldonado : — : FRAY BENTOS

Centradas a todas horas y pensiones por mes a precios sumamente mórdicos.—SE LLEVAN VIANDAS A DOMICILIO.—Esta casa cuenta además con un espléndido servicio para banquetes y lunches, cubriendo as exigencias correspondientes al ramo.

Biblioteca popular

Cupon de ingreso

CIUDADANO SEBASTIAN BERTONI, SIRVASE ANOTARME COMO SOCIO FUNDADOR DE LA BIBLIOTECA POPULAR DE FRAY-BENTOS.

Nombre

NOTA: Todas las personas que ingresen en esta institución en los meses de Diciembre, Enero y Febrero serán considerados como fundadores